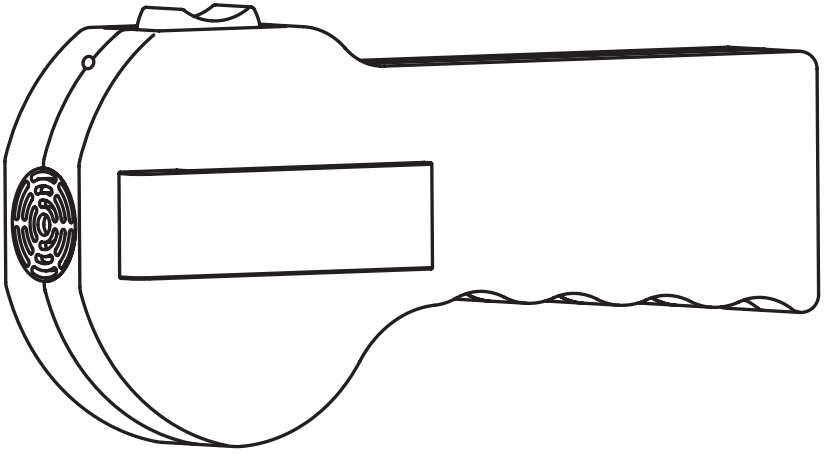
radarcan®



R-131 | English | Español

PORTABLE **DOG** TRAINER | REPELLER
User's Guide

ENGLISH

Thank you for choosing RADARCAN®. Our mission is you reconquer your home.
With RADARCAN® you will get comfort 24/7. Our devices work without chemical products and need no refills.

Introduction

With the PORTABLE **DOG** TRAINER | REPELLER you will be able to train your dog, as well as keep aggressive dogs away.

Instructions for Use

1. Open the cover of the battery compartment.
2. Correctly insert a 9 V battery.
3. Replace the cover and close it tightly.
4. Press the power button in either of its ON positions (I or II) to check if the light comes on.
5. If the light does not come on, check to be sure the battery is correctly placed in the right direction.
6. If it still does not come on, replace the battery. When the battery is dead the light does not come on and must be replaced.
7. Only use the PORTABLE **DOG** TRAINER | REPELLER when

necessary, so that the battery will last longer. Do not have it activated for more than 10 seconds at any one time.

8. Do not activate the device near a human ear, and particularly not a child's ear!

To use the device as a DOG REPELLER**:**

- Given that the ultrasound wave emission of the device is very focused and accurate, point the front of the device, where the transmitter is located, at the dog.
- Press the button in Position I intermittently (holding it down for 1 to 2 second intervals) until the aggressive action of the dog ceases. Do not activate it from inside your bag or from your pocket, as it will have no effect.
- It works most effectively on young dogs with aggressive behavior.
- Its effect on dogs belonging to the user, or on calmer, older or more passive dogs will be less noticeable.

- The effectiveness decreases when the dogs are older, as their hearing also gets worse. In animals with chronic otitis and other hearing conditions the effectiveness of the PORTABLE **DOG** TRAINER | REPELLER will be limited.

To use the device as a DOG TRAINER:

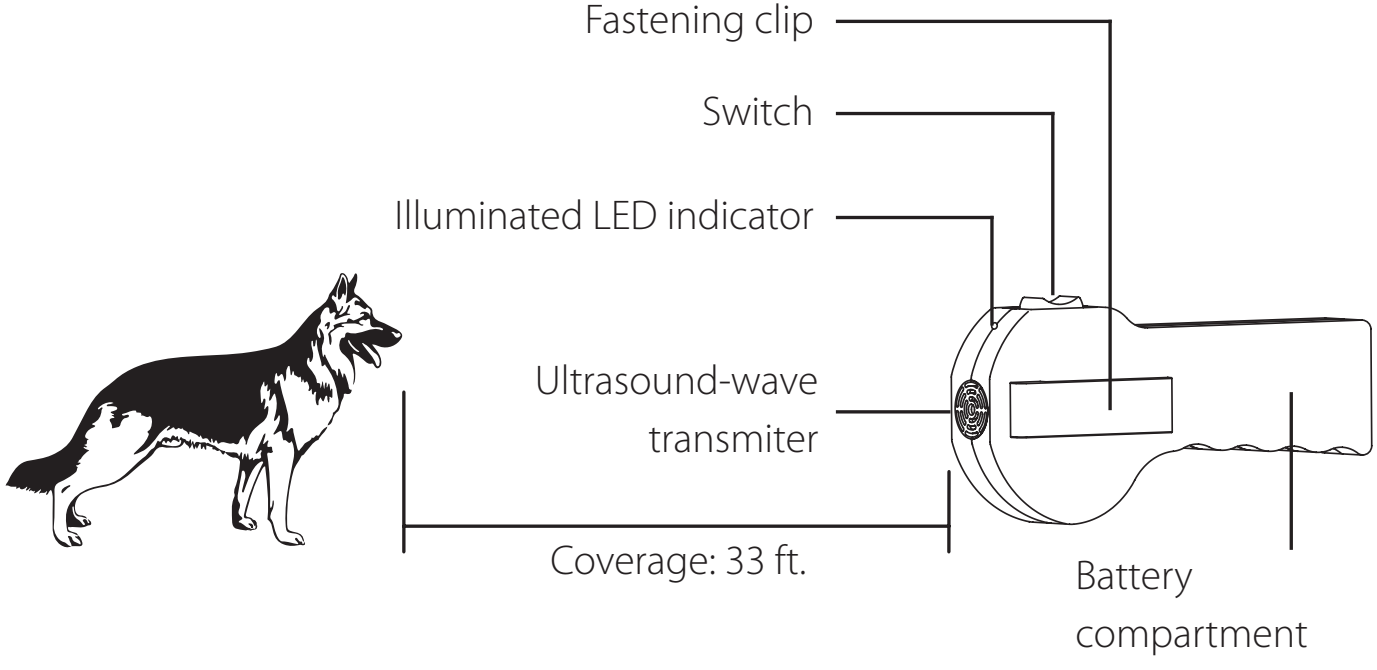
Training your dog means showing the dog what he is allowed and not allowed to do. The owner is responsible for the dog's behavior, and, therefore, needs to know what behavior is desirable for the dog and train the dog accordingly. The dog training device uses a system that produces and unpleasant stimulus in the dog, without harming the dog, which, when used along with a command (e.g. No!) makes it possible to train the dog remotely and conveniently.

- To stop particular behavior in the dog, point the front part of the device at the dog when the dog starts to do it.
- The press position II of the device on and off (holding the switch down for 1 or 2 seconds at a time), while, at the

same time, giving the verbal command of prohibition. By repeating this procedure, in time, the dog will learn and start to obey and cease the undesirable behavior, just by hearing the verbal command. If/When you notice the dog does not react any more when you use position II, switch to position I for a while, and later return to position II, going back from one position to another whenever one position stops affecting the dog.

- Do not abuse the use of the device. Use it only when it is necessary, as animals eventually get used to it and then it would have little effect. Once you have used the device a few times, you will see that by merely showing the dog the device, the dog will react as if you were using it.
- Do not test it in advance! If the light is on, it is working. Testing it when not training the dog could confuse the dog and be counter-productive.
- The effect of the device decreases when used on

older dogs, as their hearing also gets worse. In animals with chronic otitis and other hearing conditions the effectiveness of the PORTABLE **DOG** TRAINER | REPELLER will be limited. The device is thus particularly recommended to be used on younger dogs.



Technical Specifications

Coverage: 33 ft.
Power Consumption: 4 W.
Battery: 1 x 9 V 6LR61 type (not included).

Technologies

The PORTABLE **DOG** TRAINER | REPELLER incorporates technological innovations and is developed with components manufactured under strict RADARCAN® specifications for the greatest reliability and effectiveness.

INSonuerit **4.0**

Our own advanced technology based on the use of specific ultrasound frequencies studied to find a natural method of training or repelling a dog.

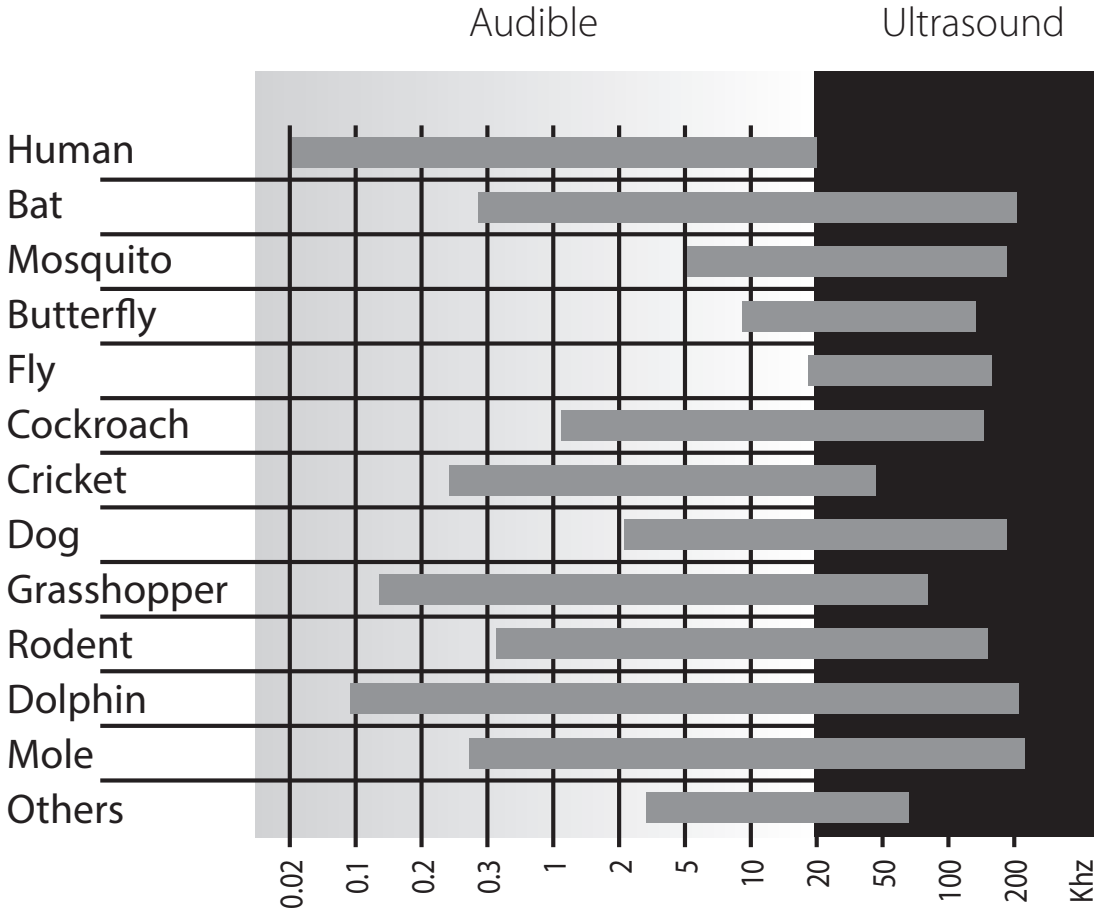
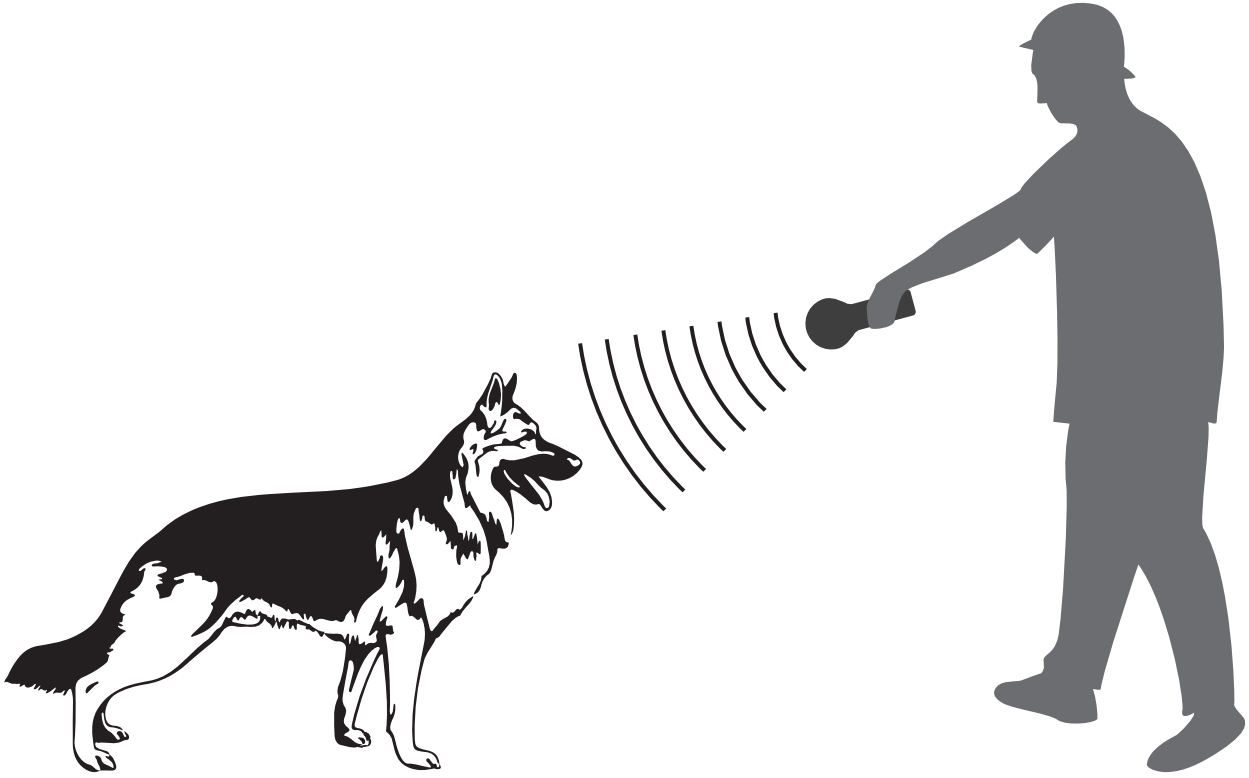


Table of frequencies within the human hearing range between 20 Hz y 20 Khz, compared with the approximate hearing range of different animals and insects.

Ultrasound consists of high-frequency sound waves which are perceived by dogs, but inaudible to humans.
Do not block the release of the ultrasound waves from the front part of the device.



The graph shows how to use the PORTABLE **DOG** TRAINER | REPELLER

Calib.

INSonuerit **4.0** technology incorporates precision components through which the frequency of each element is calibrated to attain a superior degree of effectiveness.

SMT Mix Mounting.

The manufacture of PORTABLE **DOG** TRAINER | REPELLER with SMD (surface-mount device) micro-electronic technology has made it possible to obtain a more compact size with high performance.

Power Boost.

The device incorporates this technology which amplifies the emission strength of the ultrasound.

FAQs

Can the IN Sonuerit **technology in this** PORTABLE **DOG** TRAINER | REPELLER **affect: babies, pregnant women, children, adults or pets?**

No. The **IN**Sonuerit technology used in the RADARCAN®

devices cause no harm to people or pets.

Does it work against all types of dogs?

Yes, especially young dogs.

What is the lifespan of the PORTABLE **DOG** TRAINER | REPELLER**?**

The lifespan is unlimited.

Does it need refills?

You only need to replace the battery when it runs out.

Why does my dog still not obey?

It is important to realize that dogs gradually lose their hearing with age or when afflicted with a hearing condition, like otitis.

I tested it on my dog and it has no effect. Why?

Do not test it! You could confuse your dog. Use it only when repelling or training a dog. If your dog gets used to frequency position I, then use position II for a while, and vice versa.

I've used on dogs not belonging to me and it had no effect. Why?

It has much less effect on calm or passive dogs. It has

the greatest effect on young, aggressive dogs. The effect decreases as the dog gets older and the dog's hearing ability decreases. In animals with chronic otitis or other hearing conditions the effectiveness of the PORTABLE **DOG** TRAINER | REPELLER will be limited.

Can it also be used on cats?

Yes.

Could I use it to stop the neighbor's dog from barking/ howling?

The maximum coverage is 33 ft. and there can be no obstacles between the device and the dog, such as walls, or ceilings, as the ultrasound waves will not penetrate them. Therefore, it is not likely to work.

What if the illuminated LED indicator does not work?

Be sure that the battery is new and that it is correctly inserted. If you confirm that it still does not come on, get in contact with the RADARCAN® technical department.

Other RADARCAN® products

RADARCAN® also offers other solutions for:

- Mosquitos
- Flies
- Mice / Rats
- Cockroaches
- Bats
- Ants
- Fleas / Ticks
- Dogs
- Cats
- Pigeons
- Mites
- Air Purification

See more RADARCAN® products at:

www.radarcan.com

Care and Maintenance

Do not put the device in water or any other liquid.

Cleaning.

If you need to clean the PORTABLE **DOG** TRAINER | REPELLER, only wipe it with a soft, dry cloth. Use no abrasive products.

Do not expose the PORTABLE **DOG** TRAINER | REPELLER **to extreme temperatures.**

It is recommended not to use the product at temperatures above 122 °F.

No refills.

The PORTABLE **DOG** TRAINER | REPELLER works without replacement parts, making it more economical to use.

Correct Disposal of the PORTABLE **DOG** TRAINER | REPELLER**.**

Properly dispose of the device by depositing it in the corresponding container for its correct collection and recycling.

RADARCAN® has a commitment to the care and protection of the environment. The PORTABLE **DOG** TRAINER | REPELLER contains electronic components and it is necessary to dispose of the device separately from the containers where normal domestic waste is disposed of.
Consult the applicable local regulations agreement on our website or get in touch with your local health and environmental protection authorities for information on your recycling options.

Warranty and extension of warranty

THIS WARRANTY DOES NOT AFFECT YOUR LEGAL RIGHTS.

Register the PORTABLE **DOG** TRAINER | REPELLER at warranty.radarcan.com and you will receive a five-year warranty for

the product since date of purchase.

- RADARCAN® does not warranty a 100% effective shield against the spread of diseases that the animal could be infected.
- Your RADARCAN® product is guaranteed against defects in materials and manufacture for the period of time established by legislation in the country and/or state of sale of the product (see warranty.radarcan.com), or for five years if it is registered, from the purchase date. If any defect in the product caused by its manufacture or defective materials appears while under the warranty.
- RADARCAN® will only be responsible for the repair or replacement if valid proof of purchase (e.g. paid receipt) is presented which demonstrates that the day of the service claim is within the validity period of the warranty.
- The warranty does not cover those products and/or parts of products that are subjected to wear and tear that can be considered material that naturally deteriorates over time.

- The warranty is not valid if the defect is due to damage caused by incorrect use of the product or improper maintenance, or if it has been repaired or modified by personnel not authorized by RADARCAN®.
- For good performance of the product, the user needs to strictly follow the instructions given in the user's manual, and to avoid any action or use described as undesirable or contrary to the warnings in said user manual.
- The warranty of certain products may be subject to restrictions, e.g., depending on the type of material used. You can find any restrictions to the warranty that are applied in each specific country or state where the product was purchased on the web page: warranty.radarcan.com .
- For further information, please read the terms and conditions to the warranty that will be applied in each country or state where the product is purchased at: warranty.radarcan.com .

See support.radarcan.com in case of doubt.

Terms of usage and limitation of liability

- The inappropiate usage of this product could bring you unspected results. Moreover could result in violation of the laws of your country.
- This device is not destined to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capacities, or those with no experience or knowledge of its use, except when supervised by someone responsible for their safety. Children must be supervised to assure that they will not play with the unit.
- Read the complete terms of use and limitation of liability at "Terms of Use" in radarcan.com .

ADIESTRADOR | AHUYENTADOR **PERROS** PORTÁTIL
Manual de usuario

ESPAÑOL

Gracias por elegir RADARCAN®. Nuestra misión es que reconquiste su hogar.
Con RADARCAN® obtendrá confort todos los días del año. Nuestros dispositivos funcionan sin productos químicos ni recambios.

Presentación

Con el ADIESTRADOR | AHUYENTADOR **PERROS** PORTÁTIL evitará la aproximación de perros con actitud agresiva y también adiestrar a su perro.

Instrucciones de uso

1. Abra la tapita del compartimento donde va alojada la pila.
2. Introduzca una pila de 9 V haciendo coincidir el + de la pila con el + indicado en relieve en el compartimento.
3. Coloque de nuevo la tapita.
4. Presione el pulsador en cualquiera de sus dos posiciones (I ó II) comprobando que se enciende el indicador luminoso.
5. Si el indicador luminoso no se enciende, asegúrese de la correcta posición de la pila. Si el indicador continúa sin iluminarse, sustituya la pila.
6. Cuando la pila se agota el indicador luminoso no se enciende, debiéndose proceder a su sustitución.

7. Utilice el ADIESTRADOR | AHUYENTADOR **PERROS** PORTÁTIL solamente en casos necesarios, para una mayor duración de la pila, y no lo accione permanentemente más de 10 segundos.
8. No accionarlo cerca del oído humano, sobretodo al de niños.

Para uso como AHUYENTADOR PORTÁTIL**:**

- Dado que la emisión de ultrasonidos del ADIESTRADOR | AHUYENTADOR **PERROS** PORTÁTIL es muy direccional, dirija la parte frontal, donde se encuentra el emisor de ultrasonidos, hacia el perro.
- Presione el pulsador intermitentemente (manteniéndolo presionado durante intervalos de 1 ó 2 seg.) en la posición I, hasta que la acción agresiva del perro cese. No lo accione desde el interior de su bolso o bolsillo ya que su eficacia sería nula.
- La máxima eficacia se manifiesta en perros jóvenes con actitud agresiva.
- Los efectos en perros propios, de edad avanzada, tranquilos o con actitud pasiva son menos notables.

- La eficacia disminuye con la edad del perro ya que así lo hace también su capacidad auditiva. En animales con otitis crónicas y patologías auditivas la eficacia del ADIESTRADOR | AHUYENTADOR **PERROS** PORTÁTIL se verá restringida.

Para uso como ADIESTRADOR **PERROS** PORTÁTIL**:**

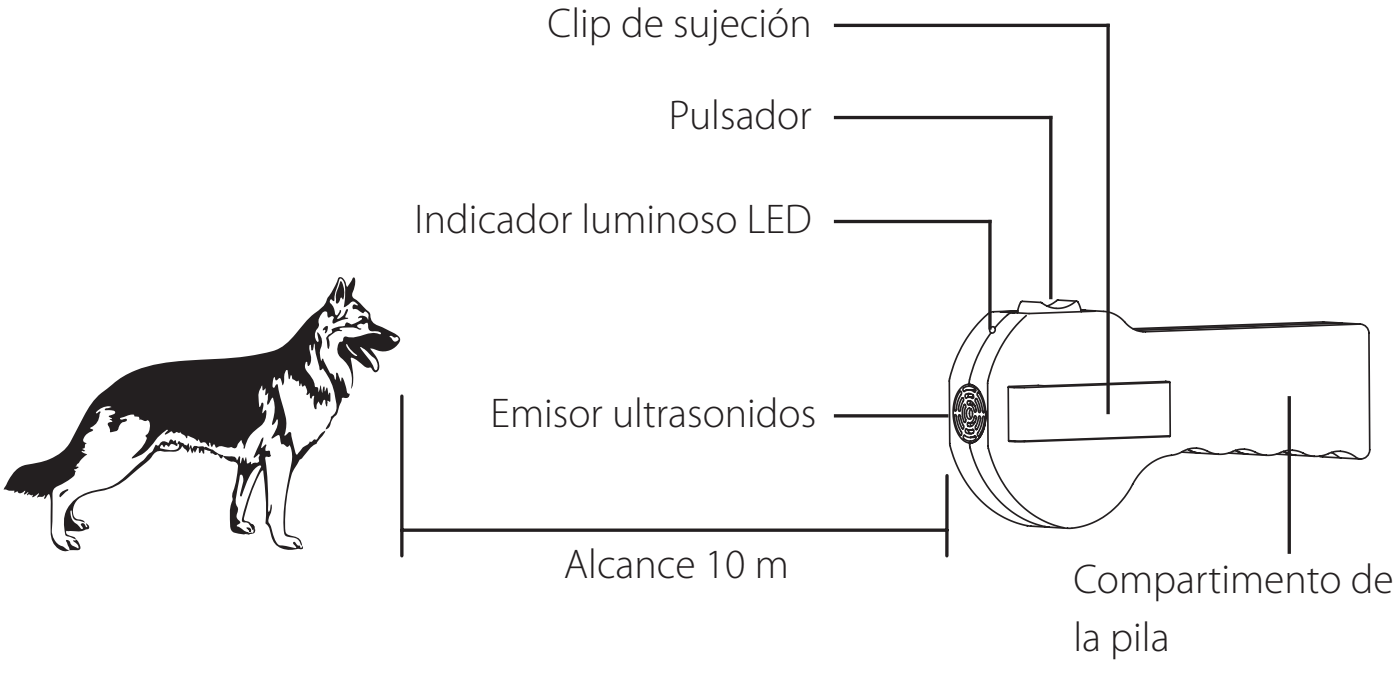
Educar a nuestra mascota supone enseñarle qué cosas puede hacer y qué cosas no debe. Usted es responsable de los actos de su perro y por tanto debe saber qué comportamiento desea de su perro y actuar en consecuencia. El ADIESTRADOR | AHUYENTADOR **PERROS** PORTÁTIL le produce a su perro un estímulo desagradable, aunque no dañino, que acompañado de una orden verbal de prohibición (por ejemplo ¡No!) permite su adiestramiento a distancia y cómodamente.

- Cuando quiera evitar determinados actos de su perro, en el momento de producirlos, dirija el ADIESTRADOR| AHUYENTADOR **PERROS** PORTÁTIL con la parte frontal donde se encuentra el emisor ultrasónico hacia él.
- Presione entonces el pulsador intermitentemente

(manteniéndolo presionado durante intervalos de 1 ó 2 segundos) utilizando la posición II, acompañando este acto de la orden verbal de prohibición. Repitiendo esta acción, con el tiempo, su perro obedecerá con sólo oír su voz de prohibición y cesará en sus actos inadecuados. Cuando note que su perro ya no reacciona al utilizar la posición II, utilice entonces la posición I para en un futuro volver a pasar a la posición II, y así sucesivamente.

- No abuse del ADIESTRADOR | AHUYENTADOR **PERROS** PORTÁTIL. Debe usarlo sólo cuando sea necesario ya que cualquier animal con el tiempo se acostumbraría y su efectividad sería menor. Cuando usted haya usado en algunas ocasiones el ADIESTRADOR | AHUYENTADOR **PERROS** PORTÁTIL verá que a veces bastará con enseñárselo a su perro para que su mascota reaccione como si lo estuviera usando.
- ¡No haga pruebas! Si la luz se enciende significa que el ADIESTRADOR | AHUYENTADOR **PERROS** PORTÁTIL funciona. Las pruebas podrían confundir a su perro.
- La eficacia disminuye con la edad del perro ya que así

lo hace también su capacidad auditiva. En animales con otitis crónicas y patologías auditivas la eficacia del ADIESTRADOR | AHUYENTADOR **PERROS** PORTÁTIL se verá restringida. Por ello, el está especialmente indicado en cachorros.



Características técnicas

Alcance máximo: 10 m.
Consumo: 4 W.
Pila: 1 x 9 V tipo 6LR61 (no incluida).

Tecnologías

El ADIESTRADOR | AHUYENTADOR **PERROS** PORTÁTIL incorpora innovaciones tecnológicas y está desarrollado con componentes fabricados bajo las estrictas especificaciones de RADARCAN® para una mayor fiabilidad y efectividad.

INSonuerit **4.0**

Avanzada tecnología propia basada en el uso de determinadas frecuencias de ultrasonidos estudiadas para hallar un método natural para adiestrar y repeler perros.

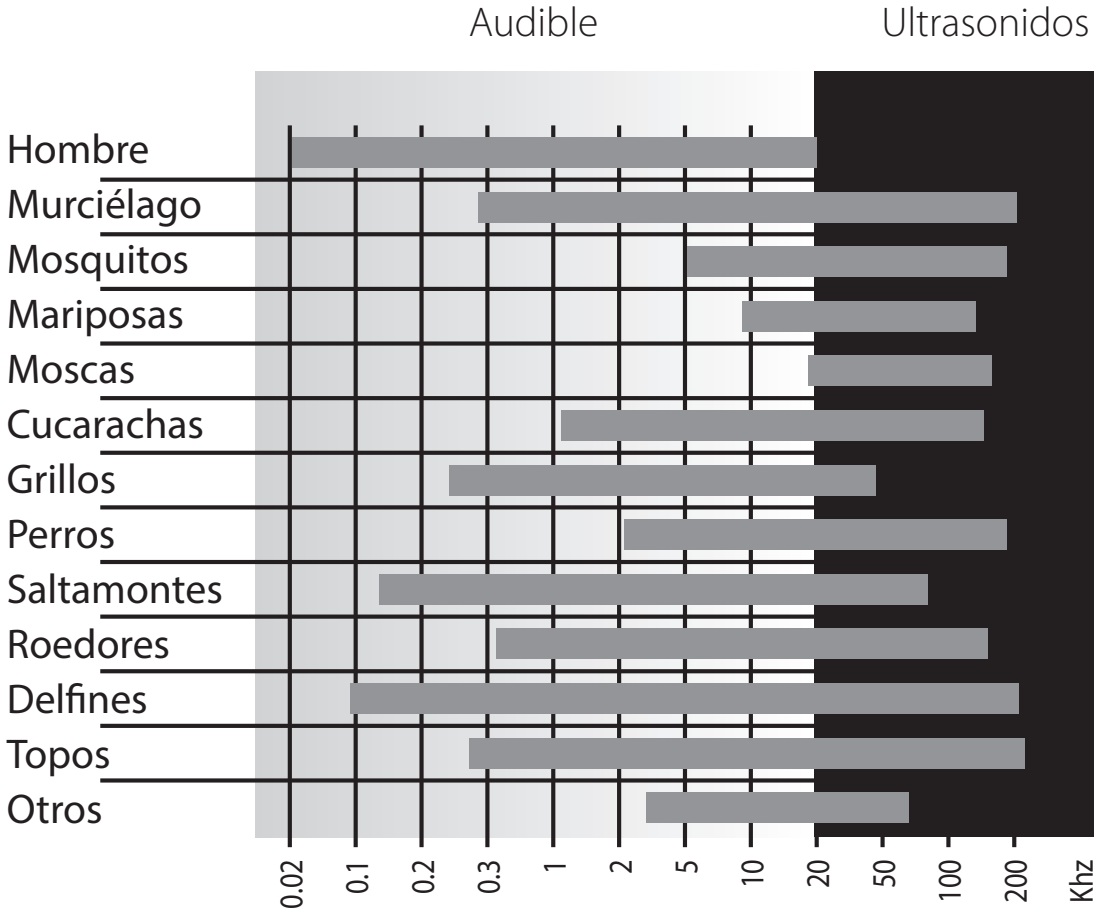
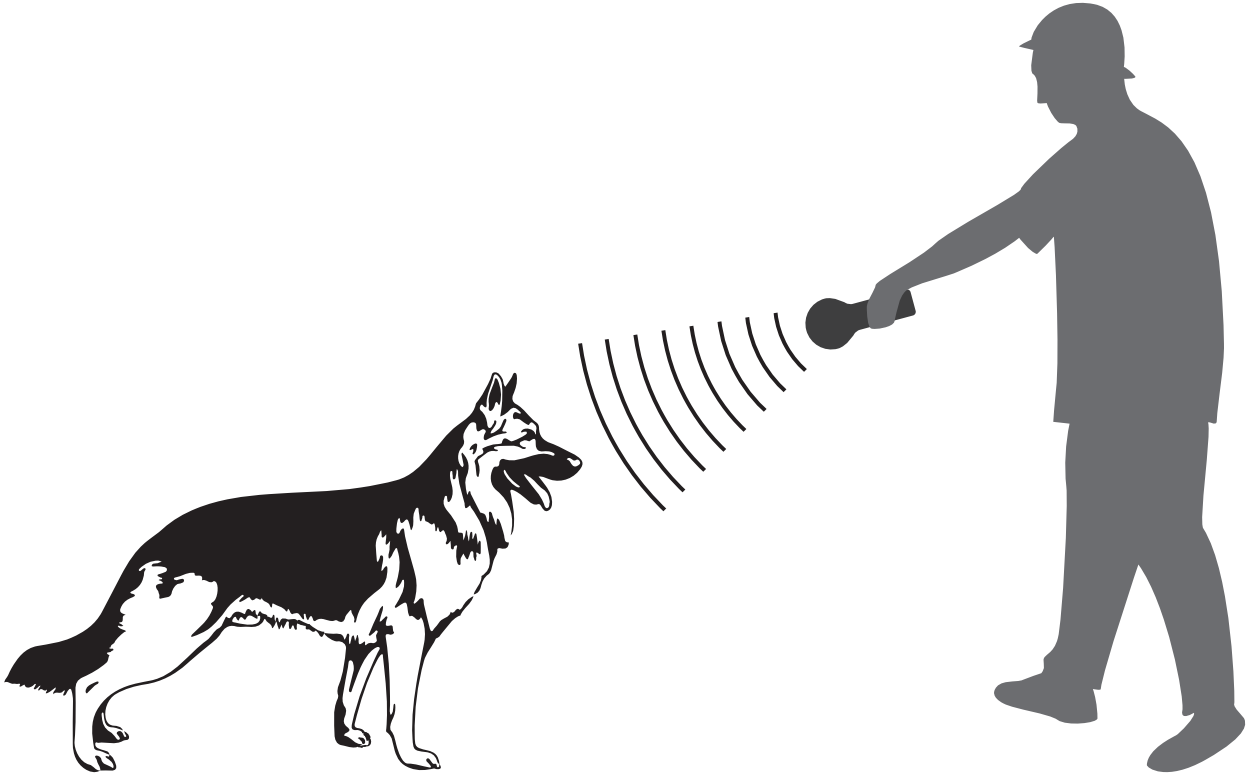


Tabla comparativa de frecuencias del espectro audible del hombre comprendidas entre 20 Hz y los 20 Khz, con la capacidad auditiva sensorial aproximada de diferentes animales e insectos.

Los ultrasonidos son ondas de alta frecuencia que son percibidas por los perros pero inaudible para las personas.

Evite bloquear la salida de los ultrasonidos de la parte frontal.



El gráfico anterior muestra como usar el ADIESTRADOR|

AHUYENTADOR **PERROS** PORTÁTIL

Calib.

La tecnologia **IN**Sonuerit **4.0** incorpora componentes de precisión, mediante los cuales se calibra la frecuencia de cada dispositivo para lograr un grado de eficacia superior.

SMT Mix Mounting.

La fabricación del ADIESTRADOR | AHUYENTADOR **PERROS** PORTÁTIL con tecnología de microelectrónica SMD ha permitido obtener un tamaño compacto y de alto rendimiento.

Power Boost.

Tecnología que amplifica la potencia de la emisión de los ultrasonidos.

Preguntas frecuentes

¿Qué es la tecnología IN Sonuerit **y cómo funciona el** ADIESTRADOR | AHUYENTADOR **PERROS** PORTÁTIL**?**

La tecnología **IN**Sonuerit está basada en ultrasonidos, que son señales acústicas emitidas a una frecuencia superior a la

que el oído humano puede percibir.
El perro los recibe como estímulos para corregir su conducta inadecuada.

¿Puede la tecnología IN Sonuerit **de este** ADIESTRADOR | AHUYENTADOR **PERROS** PORTÁTIL **afectar a: bebés, mujeres embarazadas, niños, adultos ó animales domésticos?**

No, la tecnología **IN**Sonuerit usada en los dispositivos de RADARCAN® no provocan ningún daño a personas o animales.

¿Funciona con cualquier tipo de perros?

Sí, especialmente con los cachorros y perros jóvenes.

¿Cual es la vida útil del ADIESTRADOR | AHUYENTADOR **PERROS** PORTÁTIL**?**

Su duración es ilimitada.

¿Necesita recambios?

No. Sólo precisará cambiar la pila una vez se agote.

Mi perro no obedece.

Tenga presente que los perros pierden capacidad auditiva por la edad o por cualquier patología relacionada, como por ejemplo otitis.

Lo pruebo en mi perro pero no hace efecto.

¡No haga pruebas! Podrían confundir a su perro. Utilícelo sólo en el instante necesario. Para el caso de que su perro se hubiera acostumbrado a la frecuencia de la posición "I", utilice entonces la posición "II" o viceversa.

Lo pruebo en otros perros pero no hace efecto.

Los efectos en perros tranquilos o con actitud pasiva son mucho menos notables. La máxima eficacia se manifiesta en perros jóvenes con actitud agresiva. La efectividad disminuye con la edad del perro ya que así lo hace también su capacidad auditiva. En animales con otitis crónicas y patologías auditivas la eficacia del ADIESTRADOR | AHUYENTADOR **PERROS** PORTÁTIL se verá restringida.

¿Puedo utilizarlo en gatos?

Sí.

¿Me puede servir para silenciar al perro de mi vecino?

El alcance máximo es de unos 10 metros, no debiendo existir ningún obstáculo entre el ADIESTRADOR | AHUYENTADOR **PERROS** PORTÁTIL y el perro, tales como paredes o techos, ya que los ultrasonidos no los traspasan.

¿Qué hago si no funciona el indicador luminoso LED?

Verifique que la pila sea nueva y que esté correctamente instalada o sustituirla en caso que se haya agotado, y tras confirmarlo debe ponerse en contacto con el servicio técnico de RADARCAN®.

Otros productos RADARCAN®

RADARCAN® ofrece otras soluciones también para:

- Mosquitos
- Moscas
- Ratones y Ratas
- Cucarachas
- Murciélagos
- Hormigas
- Pulgas y garrapatas
- Perros
- Gatos
- Palomas y otras aves
- Ácaros
- Purificar aire

Vea más productos RADARCAN® en :

www.radarcan.com

Cuidado y Mantenimiento

No introduzca el dispositivo en agua o cualquier otro líquido.

Limpieza.

Si necesita limpiar el ADIESTRADOR | AHUYENTADOR **PERROS** PORTÁTIL, utilice sólo un paño suave y seco, sin productos abrasivos.

No exponer el ADIESTRADOR | AHUYENTADOR **PERROS** PORTÁTIL **a temperaturas extremas.**

Se recomienda no utilizarlo en lugares con temperaturas superiores a 50ºC.

Sin recambios.

El ADIESTRADOR | AHUYENTADOR **PERROS** PORTÁTIL funciona sin recambios, lo que economiza su uso.

Desechar el ADIESTRADOR | AHUYENTADOR **PERROS** PORTÁTIL **correctamente.**

Deseche el dispositivo en el correspondiente contenedor para su correcta recolección y reciclaje.

RADARCAN® tiene un compromiso para el cuidado y protección del medio ambiente. El ADIESTRADOR | AHUYENTADOR **PERROS** PORTÁTIL contiene componentes electrónicos y es necesario desecharlo separadamente del resto de residuos domésticos.
Consulte en nuestra web los acuerdos con la normativa local aplicable o póngase en contacto con las autoridades locales para informarse respecto a las opciones de reciclaje.

Garantía y extensión de garantía

ESTA GARANTÍA NO AFECTA A SUS DERECHOS LEGALES.

Registre el ADIESTRADOR | AHUYENTADOR **PERROS** PORTÁTIL en warranty.radarcan.com y obtendrá una garantía de cinco años desde la fecha de compra.

- Desde RADARCAN® no garantizamos que el dispositivo proporcione un escudo 100% eficaz frente al contagio de enfermedades de las que el animal en cuestión pueda ser portador.
- Su producto RADARCAN® está garantizado frente a defectos de materiales y mano de obra durante el período de garantía según legislación en el país donde se realiza la compra del producto (consultar en warrany.radarcan.com) o de cinco años, si el producto está registrado a partir de la fecha de compra. Si durante el período de la garantía apareciera algún defecto en el producto debido a la fabricación o materiales defectuosos, RADARCAN® se hará cargo de la reparación o sustitución del producto.
- RADARCAN® sólo se hará cargo de la reparación o sustitución en caso de que se presente una prueba convincente; recibo de compra, factura, que demuestre que el día en que se reclama el servicio está dentro del período de garantía.
- La garantía no cubre aquellos productos y/o piezas de los productos que estén sujetos a desgastes, que se puedan

considerar piezas consumibles por su naturaleza.

- La garantía no es válida si el defecto es debido a daños causados por un uso incorrecto del producto o su mal mantenimiento, o si ha sido reparado o modificado por personal no autorizado por RADARCAN®.
- Para hacer un buen uso del producto, el usuario deberá seguir estrictamente todas las instrucciones que se indican en el manual de usuario, y abstenerse de cualquier acción o uso descritos como no deseables o contra los que se prevenga en dicho manual de usuario.
- La garantía de ciertos productos está sujeta a restricciones, p.ej. dependiendo del tipo de material utilizado. Puede encontrar las restricciones de la garantía, si las hubiera, que se aplican en cada país en concreto donde se realiza la compra del producto, en la página web warranty.radarcan.com.
- Para más información, lea términos y condiciones de garantía en la página web warranty.radarcan.com que se aplican en cada país en concreto donde se realiza la compra del producto.

Puede acceder a support.radarcan.com en caso de duda o preguntas.

Términos de uso y limitación de responsabilidad

- El uso no adecuado de este producto puede conllevar unos resultados que no son los previstos. Incluso podría conducir a la infracción de legislación del país de comercialización.
- Éste dispositivo no está destinado para ser utilizado por personas (niños incluidos) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que no tengan experiencia o conocimiento, excepto si son supervisadas por una persona responsable de su seguridad. Los niños deben ser supervisados para asegurar que no juegan con el producto.
- Lea los términos de uso y limitación de responsabilidad actualizados al completo, accediendo al apartado "Condiciones de Uso" en radarcan.com .

RADARCAN® Certified Warranty

PORTABLE **DOG** TRAINER | REPELLER

Certificado de Garantía RADARCAN®

ADIESTRADOR | AHUYENTADOR **PERROS** PORTÁTIL

R-132

RADARCAN® Certified Warranty - For more information, see: Registry Terms and Conditions at: warranty.radarcan.com

Certificado de garantía RADARCAN®. Para más información, lea términos y condiciones en la página de registro warranty.radarcan.com

Serial Number
Número de serie

(See the 13-digit serial number on the back of the product)
(Ver número de serie de 13 dígitos en la parte posterior del producto)

Date of Purchase (MM/DD/YYYY)
Fecha de compra (DD/MM/AAAA)

_ _ / _ _ / _ _ _ _

Designed and distributed in USA by:

Diseñado y distribuido en EEUU por:

Radarcan Corp., 338 S. Sharon Amity Rd. #197

Charlotte, North Carolina 28211, USA

Manufactured and distributed for the world outside the USA by:

Fabricado y distribuido para el resto del mundo por:

Ceosycar, S.L. Pje. Montserrat Isern, 1, P.I. Gran Vía Sur

E-08908 Hospitalet de Llobregat (Barcelona, SPAIN)

© 2015 All rights reserved. | Todos los derechos reservados.

RADARCAN® is a registered trademark.

RADARCAN® es una marca comercial registrada.

R-131

User's Manual | Manual de instrucciones

Printed in EU | Impreso en UE